- the (0) --> o {m} / to {n}; oi {m-p} {f-p} / ta {n-p} / stin {f} / ston {m} / i {f} :: All the best! --> i ora i kali! / I am the best. --> Eimai i kalyteri. / For me, money was never the be-all and end-all. --> Gia emena ta chrimata pote den itan to pan.
- and (1) --> also written χ / [preconsonantal] kai / [prevocalic] ki / kai :: Good, thank you. And you? --> Kala, eucharisto. Eseis; / For me, money was never the be-all and end-all. --> Gia emena ta chrimata pote den itan to pan. / Fine. And you? --> Mia chara. Esy;
- a (2) --> ei {n} :: Watch out! There's a big hole there. --> Prosochi! Uparchi mia megali trypa ekei. / He always works a lot. --> Panta doyleyei poly. / Tomorrow is a new day. --> Ayrio einai mia kainoyria mera.
- to (3) --> me / pros / (extension) -sei / se :: It is up to you. --> Exartatai apo sena. / She wanted to be left alone. --> Auti ithele na meinei moni. / We're ready to help. --> Eimaste etoimes na voithisoyme.
- of (4) --> potiri nero {n} (glass of water) :: You have lots of friends. --> Echete polloys filoys. / Of course! --> Vevaia! / Of course. --> Vevaia.
- i (5) --> ai :: I thank you. --> Ego s' eucharisto. / I work here. --> Ergazomai edo. / I love her. --> Tin agapo.
- it (6) --> to / auto :: It was big. --> 'Htan megali. / Cool it. --> Summazepse ta muala soy. / It was black. --> 'Htan mayros.
- you (7) --> esy / eseis {p} / esena / [polite] eseis / esas {p} :: You first. --> Esy protos. / Are you new? --> Eisai kainoyrios; / Thank you! --> Eucharisto!
- that (8) --> autoi {p} / ekeina {n-p} / ekeino {n} / ekeini {f} / pos / auti {f} / poy / ekeines {f-p} / ekeinos {m} / auto {n} / auto {m} / auta {n-p} / autes {f-p} / oti / ekoinoi {p} :: Will that change? --> Th' allaxei auto; / Could that change? --> Tha boroyse n' allaxei auto; / That book is small. --> Ekeino to vivlio einai mikro.
- is (9) --> einai :: Is everything ready? --> Einai ola etoima; / Is everything all right? --> Einai ola entaxei; / That book is small. --> Ekeino to vivlio einai mikro.
- in (10) --> en / mesa / se :: I give in. --> Paradidomai. / Why, oh why, does everything end in "i"? --> Giati ma giati ola teleionoyn se "i". / You are in my way. --> Me ebodizeis.
- we (11) --> emeis :: We are happy. --> Eimaste eutuchismenoi. / We need you here. --> Se chreiazomaste edo. / We need him. --> Ton chreiazomaste.
- this (12) --> ayti {f} / oytos {m} / toytos {m} [colloquial] / toyto {n} / autos {m} / enas {m} / etoytos {m} [colloquial] / o exis {m} :: When will this start? --> Pote tha xekinisei auto; / Hold this! --> Krata auto! / This man came. --> Autos o antras irthe.
- like (13) --> omoios {m} / protimo / san / m'aresei [with subject and object reversed] / areskomai / opos / moy aresei :: Don't talk like that. --> Min milas etsi. / I like chocolate. --> Moy aresei i sokolata. / I like both. --> Moy aresoyn kai ta dyo.
- so (14) --> loipon / gia na / toso / etsi / gi' auto :: Thank you so much! --> Sas eucharisto poly! / Well said so far. --> Mechri edo oraia ta leei. / I hope so! --> To elpizo!
- for (15) --> epeidi / dioti / logo / gia / giati :: I feel for you. --> Se subono. / For me, money was never the be-all and end-all. --> Gia emena ta chrimata pote den itan to pan. / I'll stay for three more days. --> Tha meino gia treis akoma meres.
- it's (16) --> einai / echei :: It's new. --> Einai kainoyrgio. / It's work. --> Doyleia einai. / It's no use. --> Einai mataio.
- are (17) :: Are you new? --> Eisai kainoyrios; / We are happy. --> Eimaste eutuchismenoi. / Are you home? --> Eisai spiti;
- but (18) --> kaitoi / parolo / molonoti / ektos / ma / plin / alla / me exairesi / an kai :: I don't need your help, but you need mine. --> Ego den chreiazomai ti voitheia sas, alla eseis chreiazeste ti diki moy voitheia. / I broke his heart, but I love him. --> Toy ragisa tin kardia, alla ton agapao. / He loves me but I don't love him. --> Me agapaei alla ego den ton agapao.
- on (19) --> pano / anoikto {n} / se :: Let's go on. --> As sunechisoyme. / Come on! Let's go! --> 'Ante! Pame! / She's gone on a trip. --> 'Efuge gia taxidi.
- have (20) --> echo :: You have water. --> Echeis nero. / I have children. --> Echo paidia. / I have money. --> Echo chrimata.
- be (21) --> eimai / ison / (for future subjunctive, use tha + imperfective past verb form) / uparcho / usually translated using the passive form of the active verb / [use imperfective verb form of the appropriate tense] / echei / kanei / ginomai :: For me, money was never the be-all and end-all. --> Gia emena ta chrimata pote den

itan to pan. / What isn't yet may later be. --> 'O,ti den uparchei akomi, de simainei oti den borei na ginei. / We'll soon be home. --> Tha 'maste syntoma spiti.

- was (22) :: It was big. --> 'Htan megali. / I was happy. --> 'Hmoyn eutuchismenos. / It was black. --> 'Htan mayros.
- with (23) --> mazi / me :: I'm with you. --> Eimai mazi soy. / I'll sit with you. --> Tha kathiso mazi soy. / I can't leave with you. --> Den boro na fygo mazi soy.
- what (24) --> inta [Aegean and Cypriot dialects] / ti :: What? --> Ti; / Well, what? --> Loipon, ti; / What? I can't hear you. --> Ela...De s' akoyo.
- do (25) --> kano / kamno :: Do you live here? --> Edo menete; / Do you understand? --> Katalavaineis; / And what do you care? --> Kai ti se noiazei;
- just (26) --> dikaios / mono / molis / aplos :: I've just come home. --> Ego molis irtha sto spiti. / Just stay away. --> Apla meine makria. / Just stay put. --> Aplos meine sti thesi soy.
- all (27) --> oli {f} / oloi {m-p} / entelos / olo {m} {n} / oles {f-p} / ola {n-p} :: All right. --> Entaxei. / Is everything all right? --> Einai ola entaxei; / All the best! --> i ora i kali!
- one (28) --> enas {m} / ena {n} / mia {f} :: We'll find one. --> Tha vroyme ena. / One doesn't say such things! --> Tetoia de legontai! / I just saw one. --> Molis eida mia.
- they (29) --> auta {n} / autes {f} / autoi {m} :: They love me. --> M' agapoyn. / They love him. --> Ton agapoyn. / They love her. --> Tin agapoyn.
- can (30) --> konserva {f} / dynamai / boro / konservopoio :: You can wait here. --> Boreis na perimeneis edo. / Yes, I can. --> Nai, boro. / I can stay. --> Boro na meino.
- not (31) --> den / de / ochi / mi :: I'm not well. --> Den eimai kala. / I'm not here. --> Den eimai do. / I'm not home. --> Den eimai spiti.
- our (32) --> mas :: These are our children. --> Auta einai ta paidia mas. / Do you need our help? --> Chreiazesai ti voitheia mas; / What's our plan? --> Poio einai to schedio mas;
- at (33) --> sti {f} / sto {n}; stoys {m-p} / stis {f-p} / ston {m} / sta {n-p} :: You're perfect at everything. --> Eisai se ola teleia. / Did you sleep at all? --> Koimithikes katholoy; / We close at 2:30. --> Kleinoyme stis 2:30.
- i'm (34) :: I'm right. --> Echo dikio. / I'm happy. --> Eimai eutuchismenos. / I'm happy! --> Eimai charoymeni!
- really (35) --> ontos / alitheia / alithina / pragmatika / pragmati :: Really? --> Alitheia; / She's really good looking. --> Einai poly omorfi. / This food has a really nice taste. --> To fagito auto echei poly oraia geysi.
- my (36) --> moy :: I love my work. --> Agapao ti doyleia moy. / I've already done my work. --> Ekana idi ti doyleia moy. / I love my job. --> Latreyo ti doyleia moy.
- or (37) --> i / eite :: Do you want tea or coffee? --> Thelete tsai i kafe; / Coffee or tea? --> Kafe i tsai; / Meat or fish? --> Kreas i psari;
- as (38) --> afoy / san / to idio / toso...oso = as...as / opos / kathos :: As you wish. --> Opos thelete! / Are they coming as well? --> Erchontai ki autoi; / My father is busy, as always. --> O pateras moy einai apascholimenos, opos panta.
- up (39) --> pano :: Don't wait up! --> Min xenuchtisete perimenontas! / It is up to you. --> Exartatai apo sena. / Hands up! --> Psila ta cheria!
- he (40) --> autos {m} :: When will he come? --> Pote tha 'rthei; / Doesn't he know me? --> De me xerei; / He was her first love. --> 'Htan o protos tis erotas.
- in the (42) :: I saw your picture in the paper. --> Eida ti fotografia soy stin efimerida. / Please park your car in the car park. --> Parakalo stathmeyeste to ochima sas ston choro stathmeusis. / We didn't talk in the car. --> Den kaname koyventa sto autokinito.
- if (43) --> ama / san / ei / ean / an :: Come if possible. --> Ela ei dunaton. / If only I had your problems! --> Na 'cha mono ta provlimata soy! / You can sit if you want. --> Boreis na katseis, an thes.
- oh (44) --> a / o :: Why, oh why, does everything end in "i"? --> Giati ma giati ola teleionoyn se "i". / Oh, sorry. --> och, sungnomi. / Oh, very nice. --> Poly oraia.
- your (45) --> sas / sas {n} / soy :: We need your help. --> Chreiazomaste ti voitheia soy. / Close your books. --> Kleiste ta vivlia sas. / I'm your doctor. --> Eimai o giatros sas.
- of the (46) :: He ate all of the apple. --> Autos efage olo to milo. / I'm the black sheep of the family. --> Eimai to mayro provato tis oikogeneias. / He's the black sheep of the family. --> Einai to mayro provato tis oikogeneias.
- get (47) --> pairno :: Get well soon! --> Perastika! / Get serious! --> Sovarepsoy! / Get to work! --> Strosoy sti doyleia!

- don't (48) :: Don't wait up! --> Min xenuchtisete perimenontas! / Don't start yet. --> Min archiseis akomi. / Don't play here. --> Min paizeis edo.
- good (49) --> agathos / kalos {m} / kalos :: Good, thank you. And you? --> Kala, eucharisto. Eseis; / She's really good looking. --> Einai poly omorfi. / Good morning! --> Kalimera.
- about (50) --> schedon / konta / gia / gyro apo / gyro / peri :: I know nothing about her. --> Den xero tipota gi'autin. / I am feeling sad about it. --> Lupamai gia auto. / I can't talk about that. --> Den boro na miliso gi' auto.
- there (51) --> ekei / pros ta ekei / ekeise :: They went there. --> Pigan ekei. / There! She comes! --> Na! 'Erchetai. / Watch out! There's a big hole there. --> Prosochi! Uparchi mia megali trypa ekei.
- that's (53) :: That's dangerous. --> Auto einai epikinduno. / That's their plan. --> Auto einai to schedio toys. / That's my answer. --> Auti einai i apantisi moy.
- out (54) --> ektos [formally] / exo :: Keep out. --> Apagoreyetai i eisodos! / Watch out! There's a big hole there. --> Prosochi! Uparchi mia megali trypa ekei. / Throw her out. --> Peta tin exo.
- know (55) --> xero / gnorizo :: Doesn't he know me? --> De me xerei; / I know. --> Xero. / I know everything. --> Xero ta panta.
- more (56) --> pio / ki allos / perissotero / perissoteros :: I'll stay for three more days. --> Tha meino gia treis akoma meres. / I know more than her. --> Xero perissotera ap' autin. / I like coffee more than tea. --> O kafes moy aresei perissotero ap' to tsai.
- now (57) --> tora poy / tora :: I understand now. --> Tora katalavaino. / Thanks, I understand now. --> Eucharisto, tora katalavaino. / We'll leave now. --> Tha fygoyme tora.
- here (58) --> edo :: They're still here. --> Einai akoma edo. / I work here. --> Ergazomai edo. / Wait here. --> Perimene edo.
- go (59) --> gko / pao :: Go. --> Pigaine. / Go! --> Pigainete! / Won't you go? --> De tha pas;
- we're (60) :: We're even. --> Eimaste patsi. / We're side by side. --> Eimaste dipla-dipla. / We're close enough. --> Eimaste arketa konta.
- think (61) --> nomizo / skeftomai / theoro :: Think first! --> Skepsoy prota ! / I think I need your help. --> Nomizo pos chreiazomai ti voitheia sas. / I have to think. --> Prepei na skefto.
- from (62) --> apo :: You always called me from her house. --> Panta m' epairnes tilefono apo to spiti tis. / She works from nine. --> Doyleyei apo tis ennia. / From which direction? --> Apo poia kateythunsi;
- little (63) --> ligos / mikros {m} / ligo / mikros :: It's a little late for coffee. --> Einai ligo arga gia kafe. / We had lunch at a little coffee shop. --> Fagame mesimeriano se mia mikri kafeteria. / I have a little money. --> Echo liga chrimata.
- right (64) --> suntiritikos / sosta / dexios / sosto / dexia {f} / pros ta dexia / orthos / dexia :: I'm right. --> Echo dikio. / All right. --> Entaxei. / Is everything all right? --> Einai ola entaxei;
- this is (65) :: Do you think this is a game? --> Nomizeis oti auto einai paichnidi; / I know that this is strange. --> Xero oti auto einai paraxeno. / I think this is yours. --> Nomizo oti auto einai diko sas.
- us (66) --> mas :: They won't find us here. --> De tha mas vroyne edo. / You can't stop us. --> Den boreis na mas stamatiseis. / You can stay with us. --> Boreite na meinete mazi mas.
- gonna (67) :: I'm gonna leave him a tip. --> Tha toy afiso filodorima. / I think I'm gonna go to sleep. --> Nomizo oti tha pao gia ypno. / I'm gonna leave her a tip. --> Tha tis afiso filodorima.
- no (68) --> kaneis {m} / kamia {f} / ochi / kanena {n} / de / [emphatically] kanenas {m} / apagoreyetai (followed by o/i/to and a verbal noun) / den / ochi {n} :: No. --> Ochi. / No, thank you. --> Ochi, eucharisto. / It's no use. --> Einai mataio.
- them (69) :: Let's thank them. --> As tis eucharistisoyme. / I'll thank them. --> Tha tis eucharistiso. / Who told them? --> Poios tis eipe;
- an (70) --> enas :: I'm an open book. --> Eimai anoichto vivlio. / We will leave in an hour. --> Tha fygoyme se mia ora. / She is married to an American. --> Einai pantremeni m' enan Amerikano.
- time (71) --> poini {f} / fora {f} / ora {f} / chronos {m} / chronometro / kairos {m} :: Time will tell. --> O chronos tha deixei. / We've got time. --> Prolavainoyme. / There wasn't time. --> Den upirche chronos.
- how (72) --> poso / pos / me poio tropo / ti / poly :: How happy I am today! --> Poso charoymenos eimai simera! / How deep? --> Poso vathia; / How beautiful you are! --> Eisai poly omorfi!
- me (73) --> moy / me / emena :: They love me. --> M' agapoyn. / Me, too. --> Ki ego. / Who? Me? --> Poios; Ego;